

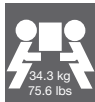
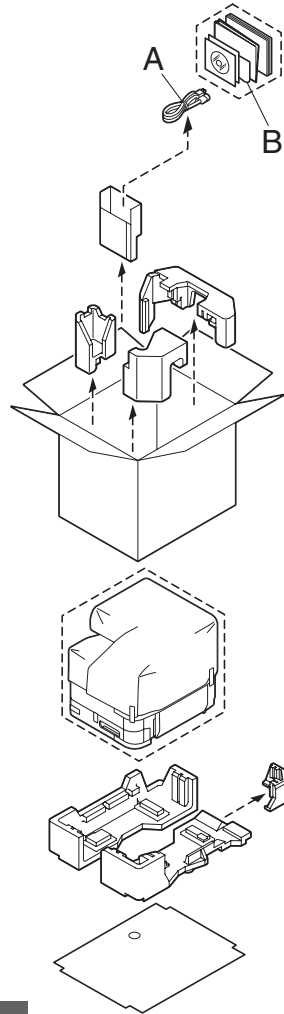


KONICA MINOLTA

bizhub C3110

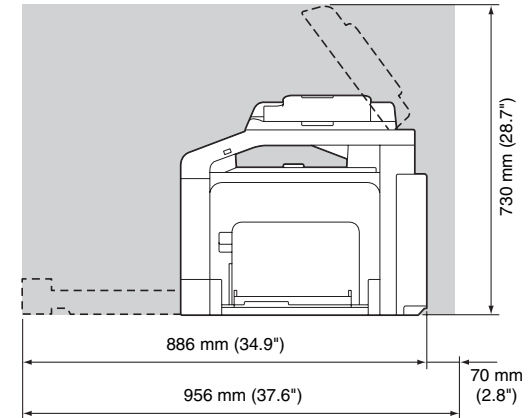
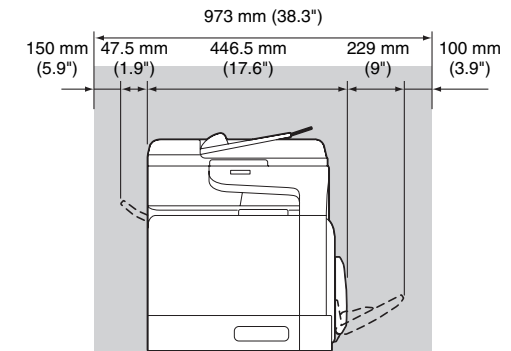
konicaminolta.com

A6DT-9231-01



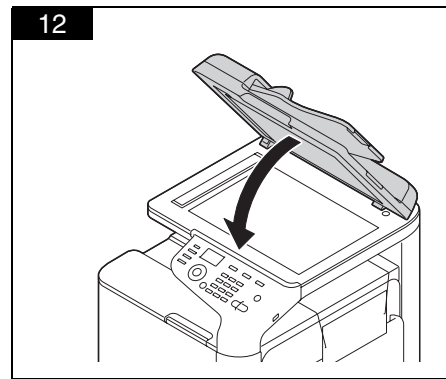
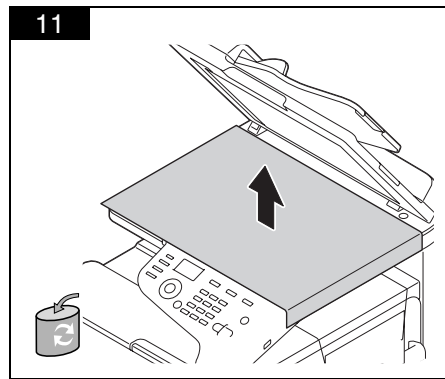
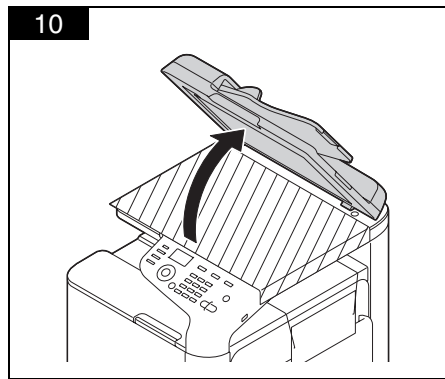
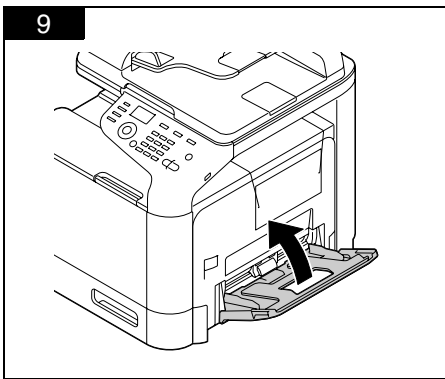
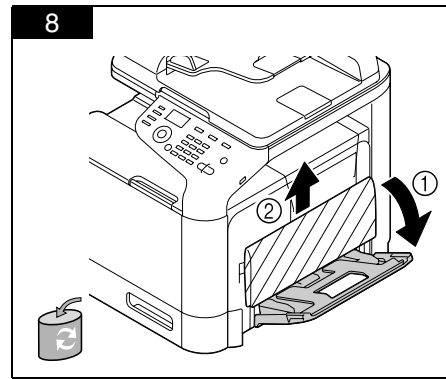
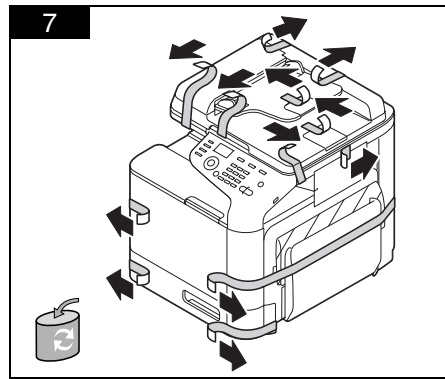
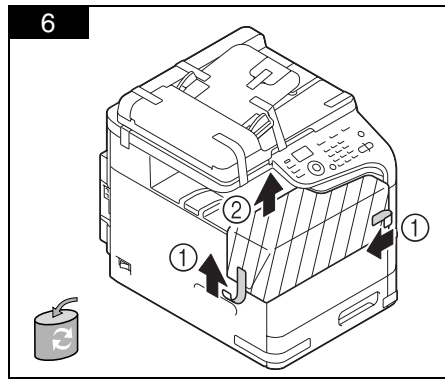
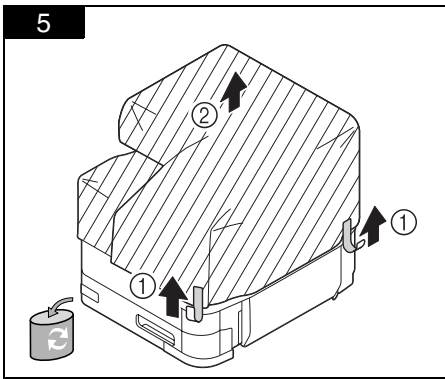
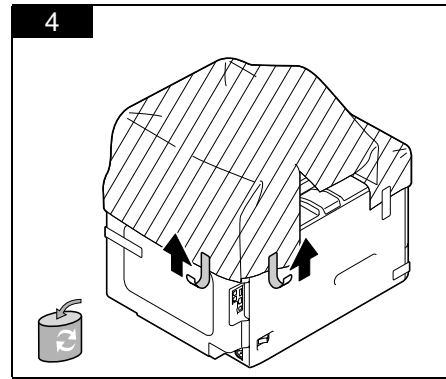
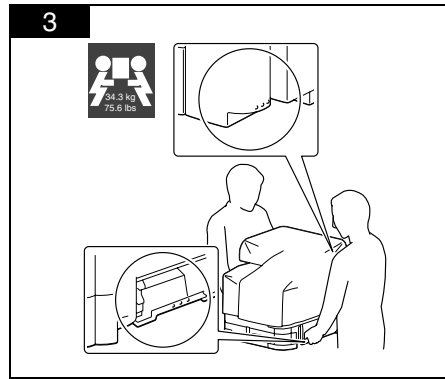
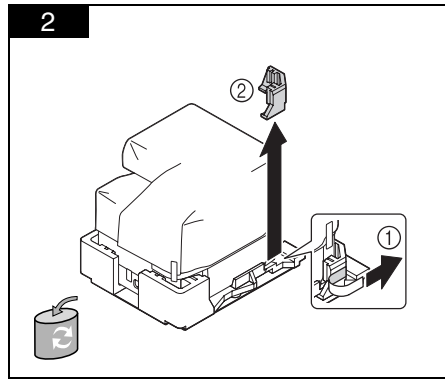
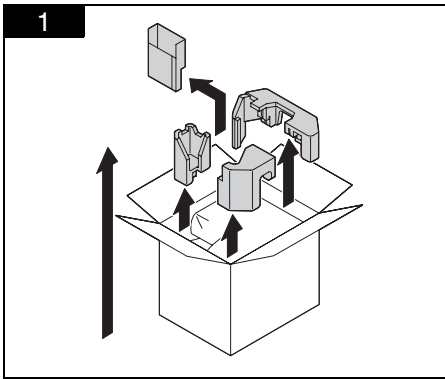
- Before setting up your printer, examine "Safety Information". Dispose of the packing material according to your local regulations.
- Avant d'installer votre imprimante, veuillez lire les « Consignes de sécurité ». Mettez les éléments d'emballage au rebut conformément à la réglementation en vigueur.
- Vor Einrichten des Druckers die „Sicherheitshinweise“ beachten. Das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen.
- Prima di configurare la stampante, consultare la "Informazione sulla sicurezza". Smaltire il materiale di imballaggio conformemente ai regolamenti locali.
- Antes de instalar la impresora lea la "Información sobre seguridad". Deseche el material de embalaje conforme a las normas locales.
- Antes de instalar a sua impressora, leia as "Informações Quanto à Segurança". O material de embalagem deve ser eliminado ou reciclado conforme regulamentos locais.
- Před sestavením tiskárny si přečtěte kapitolu „Bezpečnostní informace“. Balicí materiál zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Przed konfiguracją drukarki należy przeczytać „Informacje o bezpieczeństwie”. Materiał opakowania zlikwiduj zgodnie z miejscowymi przepisami.
- A nyomtató beállítás előtt tanulmányozza a „Biztonságtechnikai információkat”. A csomagoló anyagok megsemmisítésénél vegye figyelembe a helyi előírásokat.
- Pred zostavením tlačiarne si prečítajte "Bezpečnostné informácie". Baliači materiál zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Прежде чем приступить к сборке принтера, обратит внимание на «Правила безопасности». Упаковочные материалы ликвидируйте с соблюдением действующих правил.
- Raadpleeg de "Veiligheidsinformatie" voordat u de printer aansluit. Ruim het verpakkingsmateriaal conform de lokale verwijderingsvoorschriften op.
- Πριν εγκαταστήσετε τον εκτυπωτή σας, μελετήστε τις "Πληροφορίες ασφαλείας". Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.
- Läs igenom vår "Säkerhetsinformation" innan du installerar och konfigurerar skrivaren. Kassera förpackningsmaterialet i enlighet med gällande föreskrifter.
- Læs "Sikkerhedsinformation", før du installerer printeren. Bortskaf emballagen i overensstemmelse med lokale love og regler.
- Du må lese "Sikkerhetsinformasjon" før du setter opp skrivieren. Kast innpakkingsmaterialet i samsvar med lokale forskrifter.
- Tutustu kohtaan "Turvallisuustiedot" ennen tulostimen käyttöönottoa. Hävitä pakkausmateriaali paikallisten viranomaisohjeiden mukaan.
- Yazıcınızın kurulumundan önce "Güvenlik Bilgileri"ni inceleyin. Paketleme malzemelerinden yerel yasalara göre imha ediniz.

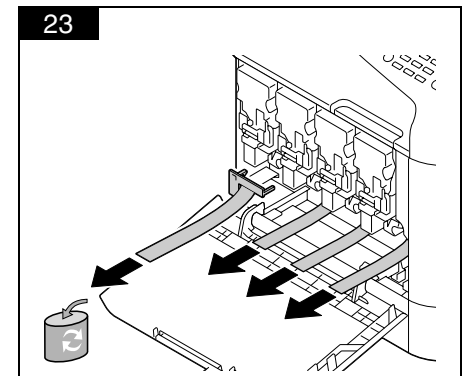
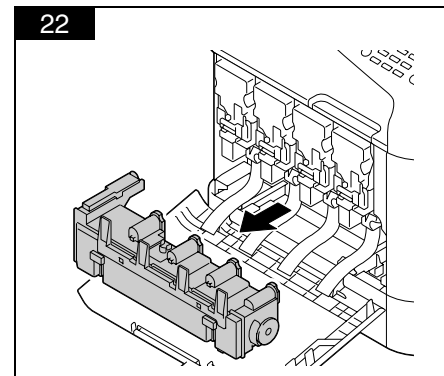
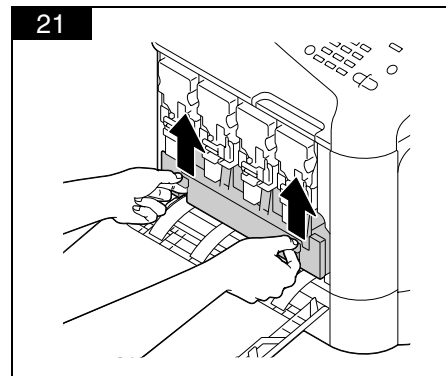
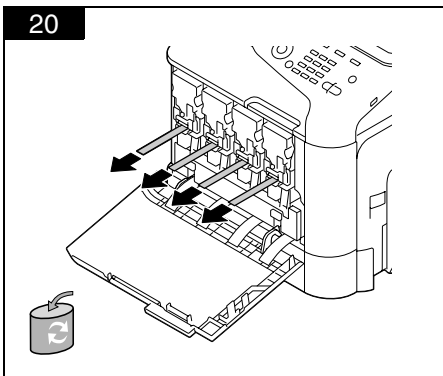
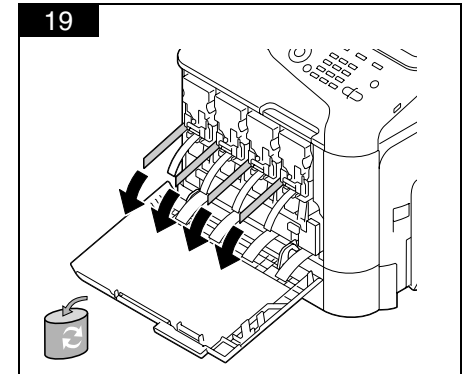
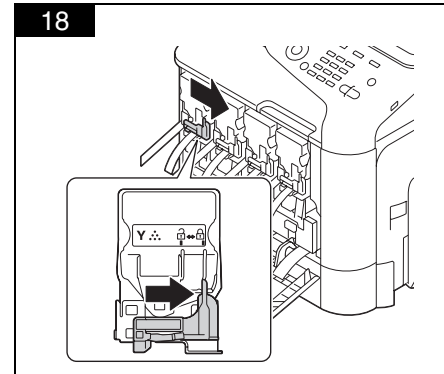
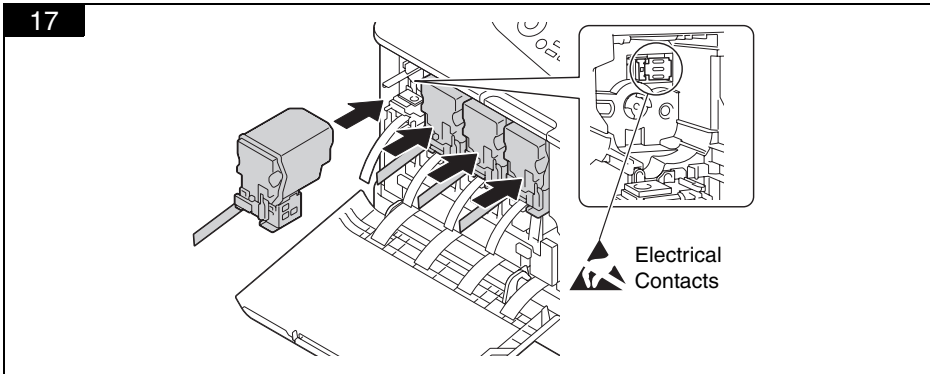
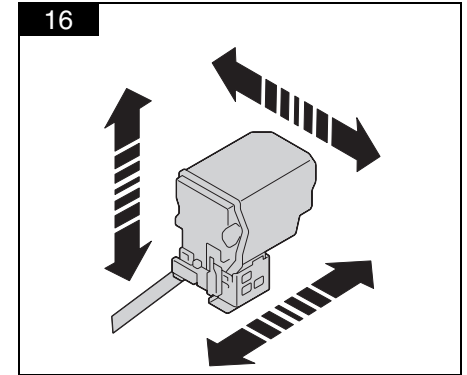
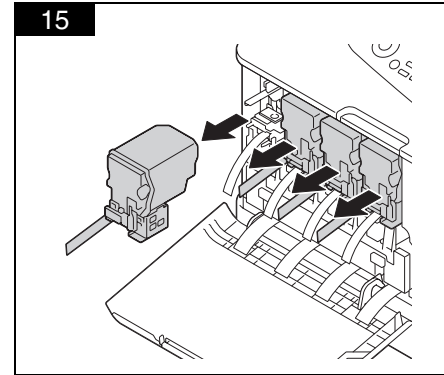
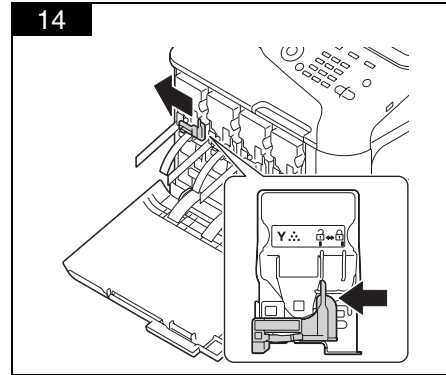
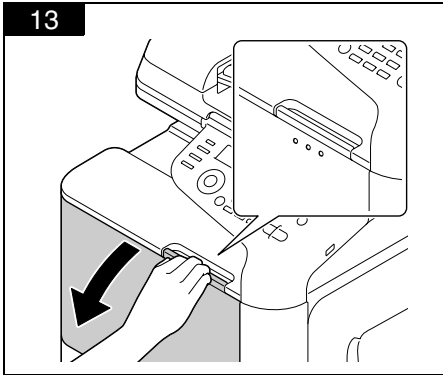
Required Space - Espace requis - Platzanforderungen - Ingombro - Requerimientos de espacio - Requisitos de espaço - Prostorové požadavky - Wymagania dotyczące wolnego miejsca - Helyigény - Priestorové požiadavky - Требования к свободному пространству - Benodigde ruimte - Απαιτήσεις χώρου - Utrymmeskrav - Pladskrav - Plassbehov - Tilavaatimukset - Gereklî Yüzey Ölçüleri ve Mesafeler - المساحة المطلوبة

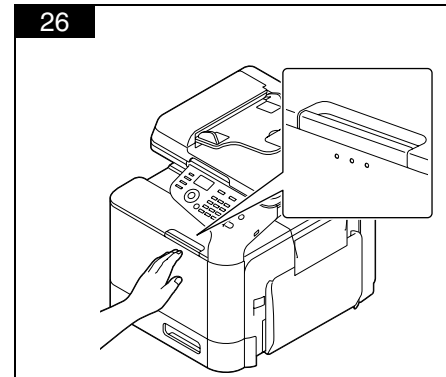
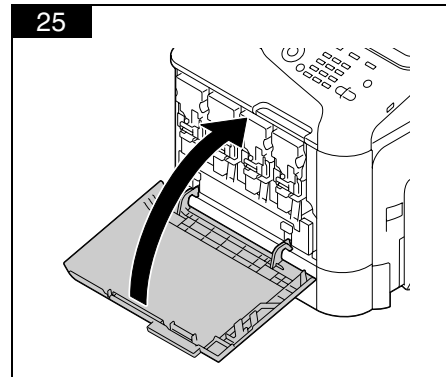
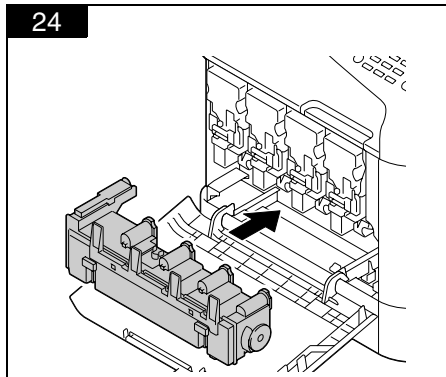


قبل إعداد الطابعة، افحص "معلومات الأمان".
تخلص من مواد التغليف طبقاً للوائح المحلية السارية في بلدك.

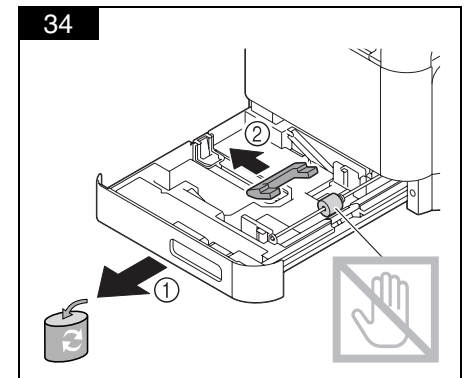
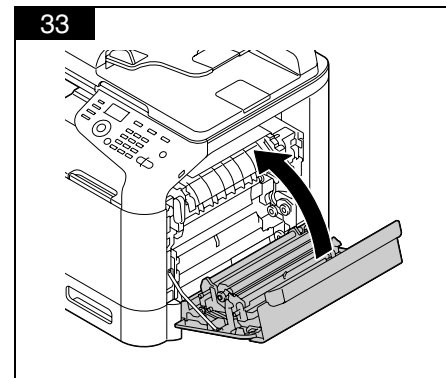
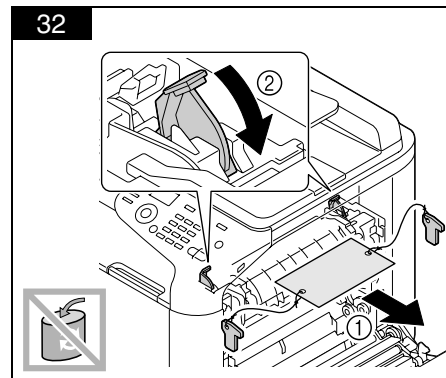
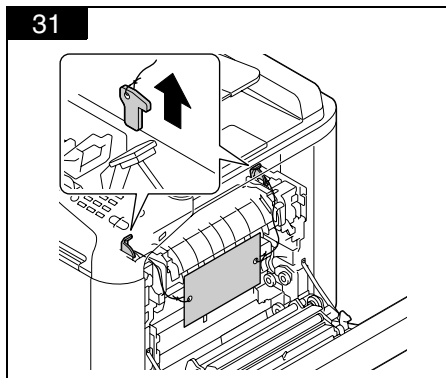
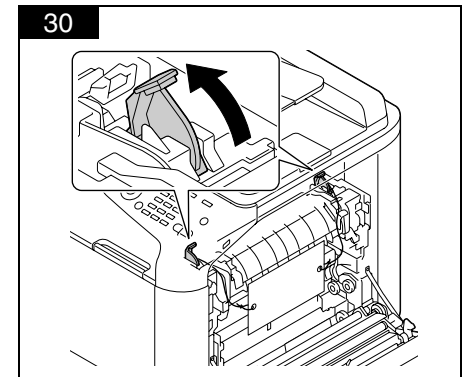
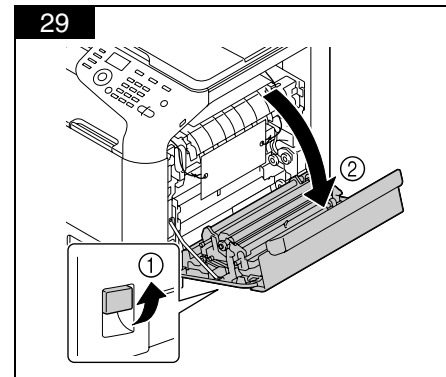
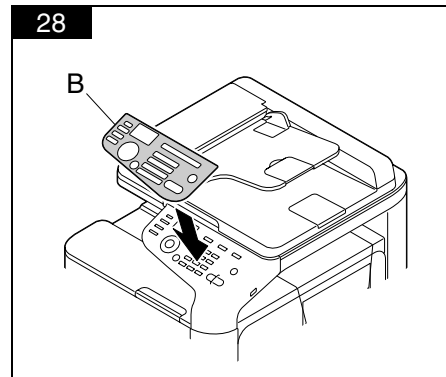
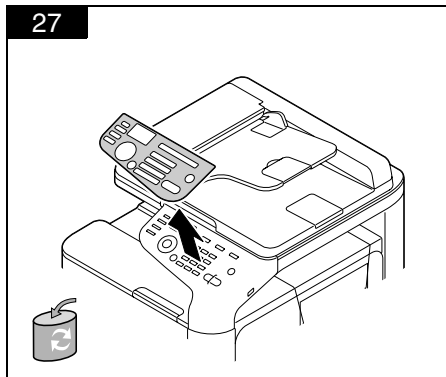




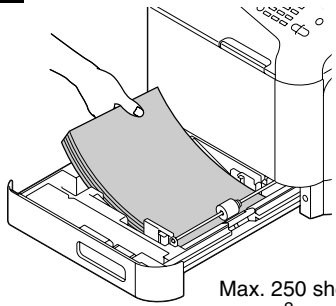




120 V:	English	English	Norsk
	Deutsch	Français	Suomi
→ 29 →	Français	Español	Ελληνικά
	Español	Italiano	Türkçe
	Português	Português	Česky
	Français	Nederlands	Magyar
	Español	Dansk	Polski
→ 27 →	Português	Svenska	Русский
			Slovensky
			→ 28 →

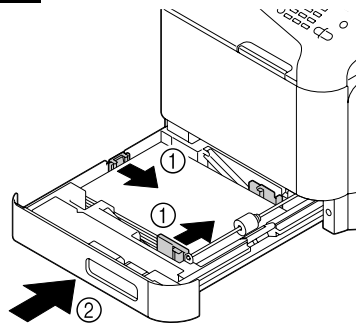


35

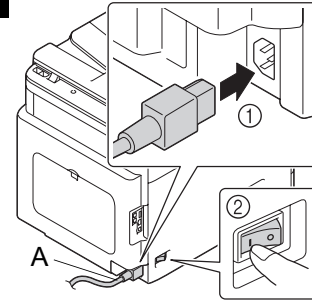


Max. 250 sheets
80 g/m² (22 lb)

36



37



110 V - 127 V 8.8 A,
220 V - 240 V 4.6 A

38

Follow the instructions on the screen.

Suivez les instructions à l'écran.

Die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Siga as instruções na tela.

Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Postępuj według zaleceń na ekranie.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Postupujte pod'a pokynov na obrazovke.

Действуйте по указаниям на мониторе.

Volg de aanwijzingen op het scherm.

Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην οθόνη.

Följ anvisningarna på skärmen.

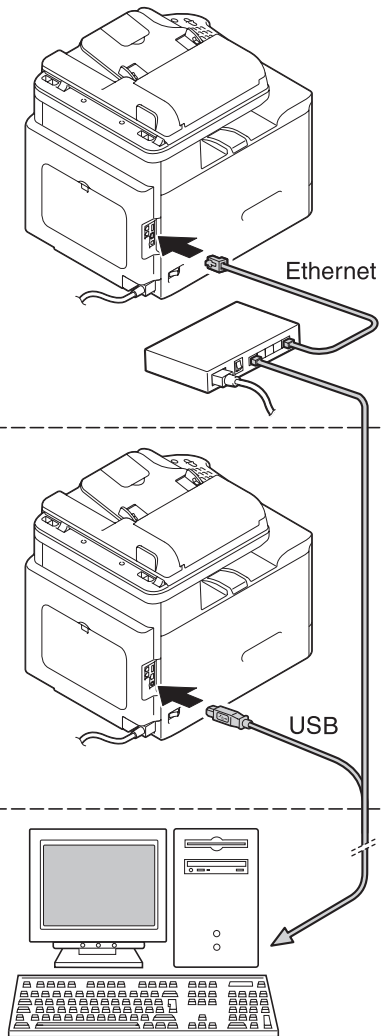
Følg instruktionerne på skærmen.

Følg instruksjonene på skjermen.

Noudata näkyviin tulevia ohjeita.

Ekrandaki talimatları takip ediniz.

اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.



Connect an Ethernet cable or a USB cable as shown (Ethernet and USB cables are not included in this shipment).

When the plug and play dialog box appears, close it (For USB connections)

Branchez un câble Ethernet ou un câble USB comme indiqué ci-contre (les câbles Ethernet et USB ne sont pas inclus dans cette livraison).

Lorsque la boîte de dialogue Plug and Play apparaît, fermez-la. (Pour les connexions USB).

Ein Ethernet- oder USB-Kabel wie in der Abbildung gezeigt anschließen (Ethernet- und USB-Kabel sind nicht im Lieferumfang enthalten).

Wenn das Plug-and-Play-Fenster angezeigt wird, schließen Sie es. (Bei USB-Verbindungen)

Collegare un cavo Ethernet o un cavo USB come mostrato in figura (il cavo Ethernet ed il cavo USB non sono in dotazione).

Chiudere la finestra di dialogo "plug and play" quando appare. (Per connessione USB)

Conecte un cable de Ethernet o un cable USB (no incluidos en este suministro) según se muestra en la ilustración.

Cuando aparezca el cuadro de diálogo de plug and play, ciérrelo. (Para conexiones USB)

Conecte um cabo Ethernet ou um cabo USB conforme mostrado (os cabos Ethernet e USB não vêm incluídos neste produto).

Quando a caixa de diálogo "plug and play" aparecer, feche-a. (Para conexões USB).

Připojte kabel Ethernet, nebo USB kabel jak je uvedeno na obrázku (kabel Ethernet a USB kabel nejsou zahrnuty v tomto balení).

Když se zobrazí dialogové okno plug and play (napojit a spustit), zavřete ho. (Pro USB připojení)

Podłącz kabel Ethernet lub kabel USB według rysunku (kabel Ethernet i kabel USB nie wchodzi w zakres dostawy).

Gdy na ekranie zostanie wyświetlone okno dialogowe plug and play, zamknij je (dotyczy połączeń USB).

Az ábra szerint csatlakoztassa az ethernet vagy az USB kábelt (Ethernet és USB kábel nincs hozzácsomagolva)

A plug and play párbeszédablakot zárja be, miután megjelent. (USB-s csatlakoztatás esetén)

Pripojte kábel Ethernet, alebo USB kábel ako je uvedené na obrázku (kábel Ethernet, a USB kábel nie sú zahrnuté v tomto balení).

Keď sa zobrazí dialógové okno plug and play (pripojiť a spustiť), zatvorte ho. (Pre USB pripojenia)

Подключите кабель Ethernet или кабель USB, как показано на рисунке (ни кабель Ethernet, ни кабель USB в комплект поставки не входят).

Когда появится диалоговое окно plug and play, закройте его. (Для подключений USB.)

Sluit een Ethernet-kabel of een USB-kabel op de getoonde wijze aan (de Ethernet- en USB-kabels bevinden zich niet in deze zending).

Wanneer het "plug and play" dialoogvenster verschijnt, gelieve het te sluiten. (Voor USB-verbindingen)

Συνδέστε ένα καλώδιο Ethernet ή ένα καλώδιο USB όπως φαίνεται στην εικόνα (τα καλώδια Ethernet και USB δεν περιλαμβάνονται σε αυτή τη συσκευασία αποστολής).

Όταν εμφανιστεί το παράθυρο διαλόγου σύνδεσης και άμεσης λειτουργίας, κλείστε το. (Για συνδέσεις USB)

Anslut en Ethernet-kabel eller en USB-kabel som visat (Ethernet- och USB-kablar medföljer inte).

När plug-and-play-dialogrutan visas, stäng den. (För USB-anslutningar)

Forbind et Ethernet-kabel eller et USB kabel som vist (Ethernet og USB kabler er ikke inkluderet i denne forsendelse).

Luk' plug and play'-boksen når den vises. (Ved USB forbindelser)

Kople til en Ethernet-kabel eller en USB-kabel som vist (Ethernet- og USB-kabler medfølger ikke).

Lukk dialogboksen Plug and play når den vises (for USB-tilkoblinger).

Yhdistä Ethernet-kaapeli tai USB-kaapeli kuvassa näytetyllä tavalla (Ethernet- ja USB-kaapelit eivät sisälly toimitukseen).

Kun plug & play -viestiruutu ilmaantuu näytölle, sulje se. (USB-liitännöissä)

Resimde gösterildiği gibi bir Ethernet kablosu veya USB kablosu bağlayın (Ethernet ve USB kabloları ürünüle birlikte verilmaz).

Tak ve kullan iletişim kutusu görüntülenince bunu kapatın. (USB bağlantıları için)

وصل كابل Ethernet أو كابل USB كما هو مبين (كابل Ethernet و USB غير مدرجين ضمن محتويات عبوة التغليف).

عندما يظهر صندوق حوار التوصيل والتشغيل، قم بإغلاقه. (لتوصيلات USB)